

04. Juni – 10. Juli

08/2011



# PFARRBRIEF

Auflage 700 - 30. Mai 2011

**PFARREI ST. MARGARETA  
KURATSBENEFIZIUM ST. PETER**

## 7. SONNTAG DER OSTERZEIT

### 1000 JAHRE MAMMING

L1: Apg 1,12-14

L2: 1 Petr 4,13-16

Ev: Joh 17,1-11a

#### **SAMSTAG, 04. Juni**

ab 14.00- Historischer Handwerkermarkt (1000 Jahre Mammig) auf dem Schul- und Kindertengelände

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.30 Rosenkranz

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Fam.Zinkl f.+Ehefr.u.Mutter z.Stgd.u.bds.+Elt.) (MG:Mariele Schindlbeck f.+Elt.z.Stgd.)(MG:Fam.Kinseher f.+Elt., gefallenen Bruder u.Tante)

#### **SONNTAG, 05. Juni**

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Fam.Josef Poppenwimmer f.+Nachb. Georg Dobler) (MG:Hermine Hofmeister f.+Verwandschaft)

*anschl. Quatemberrosenkranz*

**10.00 Festtagsmesse anlässlich des 1000-jährigen Jubiläums von Mammig mit Pfr. Alfred Wöfl und den kirchlichen Musikgruppen aus Mammig** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Hermann Krieger f.bds.+Elt.)(MG:Fam.Brigitte Grydzewski f.+Freunde, Bekannte u. Nachbarn)(MG:A. Tima u.M.Killesreiter f.+Verwandte)(MG:Anna Wagner f.+Schwieg.Elt.Georg u. Anna Wagner)

anschl. Historischer Handwerkermarkt (1000 Jahre Mammig) auf dem Schul- und Kindertengelände

#### **06.06. MONTAG – Norbert Kevin**

1745 Probe des Kindersingekreises im Kindergarten  
keine Probe des Kirchenchores

#### **07.06. DIENSTAG – Adalar, Robert**

**18.00 Schülermesse** (Rosenkranzbrüder f.+Johann Schweiger)

#### **08.06. MITTWOCH – Engelbert, Illga**

**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Fam.Unterbauer f.+Josef u. Anna Stegmüller Scharloh)

#### **09.06. DONNERSTAG – Ephräm, Gratia**

18.30 Rosenkranz + KDFB Gebet

**19.00 Hl. Messe** (Fam.Zitzelsberger f.+Tante Margarete Schindelar u.für die armen Seelen)(MG:Anna Wagner f.+Nachb. Rosa Wagner)(MG:Ehemalige Arbeitskolleginnen f.+Brigitte Lirk)

*anschl. stille eucharistische Anbetung*

#### **10.06. FREITAG – Olivia Edward**

**8.00 Kinderandacht in der Pfarrkirche**

**8.30 Hl. Messe** (Cilli Webeck f.+Verwandschaft)

# PFINGSTEN

## RENOVABIS - KOLLEKTE

L1: Apg 2,1-11

L2: 1 Kor 12,3b-7.12-13

Ev: Joh 20,19-23

### **SAMSTAG, 11. Juni**

9.00 -12.00 Gruppenstunde für Firmlinge der 5. Klassen

13.00 -17.00 Gruppenstunde für Firmlinge der 6. Klassen

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Mamming

18.30 Rosenkranz

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** mitgestaltet von Talitha kum (Geschwister Haschka f.+Elt.)MG: Maria Schöpf f.+Ehem.u.Schwieg.Elt.) (MG:Fam. Widl f.+ Vater u.Schwieg. Vater z.Stgd.) (MG: Geschwister Kreml f.+Michael Maier) (MG: Fam. Renate Günzkofer f.+Mutter u. Oma Maria Feurecker)

### **SONNTAG, 12. Juni**

**8.00 Festtagsmesse in Bubach** (Christa Dobler f.+Ehem.) (MG: Zenta Vilsmaier f.+ Ehem.u. Vater z.Stgd.) (MG: Sofie Eberl fm. Kind.f.+Ehem.u. Vater z.Stgd.) (MG: Elfriede Zettl m. Kind. f.+Ehem.u. Vater z.Stgd.) (MG: Rosa Sirtl m. Kind.f.+Ehem.u. Vater)

**9.30 Festtagsmesse mitgestaltet vom Kirchenchor** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG: Erwin Geigenberger f.+Elt.) (MG: Agnes Lehermeier f.+Ehem.u.Tochter) (MG: Fam. Hans Aigner f.+Elt.)

### **MONTAG, 13. Juni**

#### **Buswallfahrt nach Freising zum Hl. Sigismund**

mit verschiedenen Zustiegemöglichkeiten u. Abfahrtszeiten:

7.55 Pilberskofen

8.00 Grafkofen und Ortsrand Hof

8.10 Bubach (Kirche)

8.15 Mamming (Pfarrkirche)

8.20 Mammingerschwaigen

8.25 Rosenau

**8.00 Festtagsmesse in Bubach** (Fam. Rudi Stöttner f.+Schwager Hans Eberl) (MG: Rosl Barta, Berg f.+Gertraud Hartmann, Möding) (MG: Josefa Pfleger m. Kind. f.+Ehem.u. Vater)

**9.30 Festtagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG: Brigitte Oberhofer f.+Mutter) (MG: Elisabeth Geigenberger f.+Vater) (MG: Edi Eibauer f.+Elt.)

### **14.06. DIENSTAG – Gottschalk, Burchard**

**18.00 Schülerversammlung** (Fam. Karl Deiler f.+Brigitte Lirk) (MG: Rosenkranzschwestern f.+Maria Feurecker)

### **15.06. MITTWOCH – Vitus, Klara, Lothar**

**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Marlene Mayer, Ganacker f.+Martha Unterbauer)

**16.06. DONNERSTAG – Benno, Quirin**

18.30 Rosenkranz

**19.00 HI. Messe** (Otilie Dändler f.+Ehem.u.Angeh.)(MG: Maria Maier f.+Elt.u.Tante Anna)

*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*

**17.06. FREITAG – Rainer, Euphemia**

**8.30 HI. Messe** (Kath. Erl f.+Ehem. u. Maria u. Johann Rauscher)

**DREIFALTIGKEITSSONNTAG**

L1: Ex 34,4b.5-6.8-9

L2: 2 Kor 13,11-13

Ev: Joh 3,16-18

**SAMSTAG, 18. Juni**

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Mamming

18.30 Rosenkranz

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Emmi Dobmeier f.+Resi u.Hans Sirtl)(MG: Anneliese Sirtl m. Fam. f.+Schwester Rosi Nelz)(MG:Fam.Kornelia Harbich f.+Tante Leni Hofmann z.Stgd.)(MG:Marlene Eder f.+Mutter z.Stgd.)

**SONNTAG, 19 Juni**

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Anna Kleeberger f.+Pfr. Joh.Federhofer)(MG: Maria Kleeberger f.+Elt., Tante Fanny u.Verwandsch.)

**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Adolf Lirk f.+Mutter Elisabeth Lirk z.Stgd.)(MG: Maria Mittermeier f.+Ehem.z.Stgd.u.des. Elt.u.Geschwister)(MG:Framersberger Margit f.+Elt.,Geschwister u. Angeh.)

**20.06. MONTAG – Adalbert, Margarete**

keine Probe des Kindersingekreises

19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche

**21.06. DIENSTAG – Franz Pf., Dagmar, Magdalena-Sophie, Esther**

**18.00 Schülermesse** (Rosenkranzbrüder f.+Johann Schweiger)

**22.06. MITTWOCH – Christine, Eberhard**

**18.45 Festtagsmesse am Vorabend in Bubach** (Rosl Barta f.+Ehem.Robert) (MG: Stiftmesse f.Benefizium Bubach)(MG:Stammtischfreunde Rosenau f.+Gisela Kreuzpaintner z.Stgd.)(MG:Willi Kleeberger f.+Elt.,Brüder u.Verwandsch.)

**FRONLEICHNAM**

HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI

L1: Dtn 8,2-3.14b-16a

L2: 1 Kor 10,16-17

Ev: Joh 6,51-58

**DONNERSTAG, 23. Juni**

**8.30 Festtagsmesse in Mamming** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Anna Wagner f.+Elt. Josef u.Johanna Reichl)

*anschl. Fronleichnamsprozession in Mamming*

**24.06. FREITAG – Johannes der Täufer**

**8.30 HI. Messe** (Agnes Lehermeier f.+Elt.u.Verwandschaft)

### 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: 2 Kön 4,8-11.14-16a

L2: Röm 6,3-4.8-11

Ev: Mt 10,37-42

#### SAMSTAG, 25. Juni

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.15 -18.45 Beichte in Mammig

18.30 Rosenkranz

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Fam.Karl Deiler f.+Angeh., Elt.u.Schwieg.Elt.)  
(MG:Geschwister Kreml f.+Michael Maier)

#### SONNTAG, 26. Juni

**7.30 Sonntagsmesse in Mammig** (Fam.Hans Aigner f.+Neffen Markus Heß)(MG:  
Fam.Winkler f.+Mutter Maria Wörner z.Stgd.)

**8.30 Sonntagsmesse in Bubach** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen  
(MG:Hermine Hofmeister f.+Schwestern Anni, Rita u.Erna)(MG:Erika Stöttner  
f.+Elt.u.Schwester Irma Reisinger)  
*anschl. Fronleichnamsprozession in Bubach*

#### 27.06. MONTAG – Hemma, Daniel

17.45 Probe des Kindersingkreises im Kindergarten  
keine Probe des Kirchenchores

#### 28.06. DIENSTAG – Irenäus, Ekkehard

**18.00 Schülermesse** (Rosenkranzschwestern f.+Maria Feuerecker)

#### 29.06. MITTWOCH – Petrus und Paulus

**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Anna Kleeberger f.+Martha Unterbauer)

#### 30.06. DONNERSTAG – Otto, Theobald, Ernst

keine Hl. Messe

#### 01.07. FREITAG – Theoderich, Dietrich

**8.30 Hl. Messe** (Marianne König f.+Mutter Anna Dittrich)  
*keine Krankenkommunion*

### 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

KOLLEKTE FÜR DIE WELTKIRCHE

PATROZINIUM IN BUBACH

L1: Sach 9,9-10

L2: Röm 8,9.11-13

Ev: Mt 11,25-30

#### SAMSTAG, 02. Juli

17.00 Rosenkranz in Bubach

18.30 Rosenkranz

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Fam.Luise Zellmer f.+Ehem.u.Vater z.Stgd. u.  
bds.+Elt.)(MG:Fam. Pommer f.+Pfr. Federhofer)(MG:Hildeg.Janker f.+Vater)

#### SONNTAG, 03. Juli

**7.30 Beichte in Bubach**

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Rosl Barta, Berg f.+Nachb. Georg Dobler)(MG:  
Rosa Sirtl f.+Ehem.u.dessen Schwester Mariele)

- 9.30 Sonntagsmesse - Familiengottesdienst** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Joh.Schachtner f.+Elt.,Schwieg.Elt.u.Schwieg.Sohn)  
(MG:Irene Stieglbauer f.+Ehem.z.Stgd.u.f.+Angeh.)
- 10.30 Feier der Taufe** (Tibor Mahr)
- 04.07. MONTAG – Ulrich, Elisabeth**  
17.45 Probe des Kindersingkreises im Kindergarten  
19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche
- 05.07. DIENSTAG – Antonius, Lätizia**  
Dekanatskonferenz
- 18.00 Schülermesse für alle Firmlinge** (Rosenkranzbrüder f.+Johann Schweiger)
- 06.07.MITTWOCH – Marietta, Goar**
- 8.00 Hl. Messe in Bubach** (Stiftmesse f.Benefizium Bubach)
- 07.07. DONNERSTAG – Willibald, Edgar**  
18.30 Rosenkranz – Gebet um geistl. Berufe
- 19.00 Hl. Messe** (Fam.Fuß f.+Johann Riemer)(MG:Geschwister Kreml f.+Mich.Maier)
- 08.07. FREITAG – Kilian**
- 8.30 Hl. Messe** (Brigitte Ostermeier f.+Elt.u.Opa)  
*anschl. Krankenkommunion*

## 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

L1: Jes 55,10-11

L2: Röm 8,18-23

Ev: Mt 13,1-23

### SAMSTAG, 09. Juli

- ?16.45 Abfahrt mit Fahrrädern** zum Dreifaltigkeitsberg (organisiert vom Radfahrverein) an der Pfarrkirche  
**Buswallfahrt** zum Dreifaltigkeitsberg mit verschied.  
Zustiegemöglichkeiten und Abfahrtszeiten:
- |       |                                |
|-------|--------------------------------|
| 17.45 | Pilberskofen (Bus 1)           |
| 17.45 | Bubach und dann Mammig (Bus 2) |
| 17.50 | Graflkofen und Hof (Bus 1)     |
| 18.00 | Mammig – Pfarrkirche (Bus 1+2) |
| 18.05 | Schwaigen (Bus 1+2)            |
| 18.10 | Rosenau (Bus 1+2)              |
- 18.30 Gestalteter Rosenkranz am Dreifaltigkeitsberg
- 19.00 Sonntagsmesse am Vorabend am Dreifaltigkeitsberg** (Gemeinde Mammig f. alle+Pfarrangehörigen)  
  
anschl.Möglichkeit zur Brotzeit im Gasthaus neben der Kirche  
ca. 21.30 Rückfahrt nach Mammig

### SONNTAG, 10. Juli

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Josef Poppenwimmer f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Zenta Vilsmaier f.+Elt. u. Schwester Lina Stoiber z.Stgd.)(MG:Ludwig Steinberger m. Fam. f.+Mutter z.Stgd.)
- 9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam. Heinz Konrad f.+Elt.Konrad)(MG:Ingrid Apfelbeck f.+Schwieg.Elt.)(MG:Cilli Webeck f.+Elt. Jahrstorfer, Bruder Alois u.Martin)  
*anschl. Novenne für die Firmlinge mit Beichtgelegenheit*

## **Neues aus St. Margareta und St. Peter vom 06.06.2011 – 10.07.2011**

### **Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!**

*Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:*

10.06.2002	Mathäus Vilsmaier	(72 Jahre)
11.06.2004	Maximilian Zettl	(73 Jahre)
13.06.2006	Johanna Günzkofer	(81 Jahre)
15.06.2003	Franz Süß	(65 Jahre)
15.06.2010	Magdalena Hofmann	(85 Jahre)
19.06.2004	Gerta Nowak	(80 Jahre)
20.06.2010	Gisela Kreuzpaintner	(63 Jahre)
22.06.2008	Maria Wörner	(94 Jahre)
22.06.2008	Katharina Brandl	(94 Jahre)
23.06.2001	Paula Weis	(84 Jahre)
24.06.2007	Georg Rockinger	(90 Jahre)
26.06.2001	Anna Bachmaier	(81 Jahre)
02.07.2003	Johann Zellmer	(65 Jahre)
02.07.2010	Margareta Ammer	(79 Jahre)
04.07.2007	Paul Stieglbauer	(74 Jahre)
05.07.2003	Maria Steinberger	(83 Jahre)
06.07.2010	Johann Riemer	(87 Jahre)
08.07.2002	Katharina Poppewimmer	(90 Jahre)

*Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen*

### **Urlaubsvertretung**

Als Urlaubsvertretung für Pater Joseph, msfs hat uns das Bischöfliche Ordinariat für die Zeit vom 30. Mai 2011 bis 29. Juni 2011 H.H. Theodore Nzamba Diba Pombo (Pfarrvikar in Straubing) angewiesen. H.H. Theodore Nzamba Diba Pombo kommt aus der demokratischen Republik Kongo. 1996 empfing er die Priesterweihe. Seit 2005 ist er in Straubing, St. Elisabeth als Pfarrvikar zur besonderen Verwendung in der Diözese Regensburg angestellt und beschäftigt sich mit dem Promotionsstudium in Theologie an der Uni Würzburg. Er wohnt im Pfarrhof und wird sich selber versorgen, freut sich aber über jede Einladung.

### **Monatliche Krankenkommunion**

Im Juni entfällt die monatliche Krankenkommunion. Die Krankenkommunion im Juli ist am 08.07.11. Ab August ist die Krankenkommunion wieder, wie üblich, am 1. Freitag im Monat.

### **Frauenbund (KDFB) – Fastenessen**

Beim Fastenessen des Kath. Frauenbundes konnte ein Erlös von 200,00 Euro erzielt werden. Dieser Betrag wird an Misereor weitergeleitet. Herzlichen Dank an unseren Frauenbund und allen die geholfen und gespendet haben.

### **Spende für Kindergarten**

Unserer Kindergarten hat eine Spende von 500,00 Euro für Klang, Musik, Bewegung erhalten. Danke für die großzügige Spende im Namen des Kindergartens und der ganzen Pfarrgemeinde.

### **Wallfahrt nach Freising**

Am Pfingstmontag ist wieder die Wallfahrt nach Freising zum Heiligen Sigismund. Nach der Ankunft in Freising ist zunächst eine kurze Andacht in der Sigismundkapelle. Anschließend ist der Festgottesdienst im Freisinger Dom. Nach dem Gottesdienst fahren wir zur Wieskirche bei Freising. Im Wiesstadl neben der Kirche können wir wie immer Mittagessen. Um 14.00 Uhr ist die Andacht. Hauptzelebrant und Festprediger ist heuer der H. H. Kardinal Reinhard Marx, Erzbischof von München und Freising. Nach der anschließenden Prozession wird dann wieder die Heimreise angetreten

Die Abfahrtszeiten entnehmen Sie bitte der Gottesdienstordnung. Die Rückkehr am Nachmittag wird bis ca. 16.00 Uhr sein. Der Fahrpreis ( 8,00 Euro) wird im Bus eingesammelt. **Die Anmeldung ist möglich bis Mittwoch, den 08. Juni 2011 bei Herrn Ernst Huber Tel. 577)**

### **Hinweis zum Fronleichnamsfest**

Die Aufstellung zur Prozession **in Mamming** soll wieder **zügig** geschehen. Deshalb werden sich **in Mamming** die Vereine und Gruppen gleich nach der Messfeier folgendermaßen aufstellen:

*Kreuz mit Begleitung bis Frauenbund* auf der Hauptstraße in Richtung Kriegerdenkmal, *Sigismundfahne bis Männer und Frauen* auf dem Weg zwischen Brunnen und Friedhofmauer in Richtung Strunz. Für die Aufstellung werden Ordner zur Verfügung stehen.

So bitten wir für die **Fronleichnamsprozession in Mamming** folgende Zugordnung zu beachten:

*Aufstellung nach der Messfeier auf der Hauptstraße gegenüber dem Brunnen in Richtung Kriegerdenkmal:*

- (1) Kreuz mit Begleitung
- (2) Schulkinder
- (3) Eichenlaub-Schützen Bachhausen
- (4) Isartaler-Schützen Mammingerschwaigen
- (5) KLJB (Landjugend) Mamming
- (6) TSV Mamming
- (7) Motorsportclub Mamming
- (8) Radfahrverein Mamming
- (9) Brandschadenhilfsverein Mammingerschwaigen/Rosenau
- (10) Brandschadenhilfsverein Mamming/ Bubach
- (11) Bayer. Rotes Kreuz, Jugendrotkreuz
- (12) VdK Mamming
- (13) KRK Mamming
- (14) FF Pilberskofen
- (15) FF Mamming
- (16) Gewerbeverein
- (17) Obst- und Gartenbauvereine



- (18) Landfrauen
- (19) KDFB (Frauenbund)

Aufstellung nach der Messfeier zwischen Friedhofsmauer und Brunnen in Richtung Strunz:

- (20) Sigismundfahne
- (21) Erstkommunionkinder, jeweils begleitet von Elternteil
- (22) Musikkapelle
- (23) Kirchenchor
- (24) Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung
- (25) Ministranten
- (26) **ALLERHEILIGSTES**  
begleitet von FF Mammig
- (27) Bürgermeister mit Gemeinderat
- (28) Männer und Frauen

Für die **Fronleichnamsprozession in Bubach** gilt folgende Zugordnung:

- (1) Kreuz mit Begleitung
- (2) Schulkinder
- (3) Bacherlschützen Dittenkofen
- (4) KSK Bubach
- (5) FF Bubach
- (6) Obst- und Gartenbauverein
- (7) KDFB (Frauenbund)
- (8) Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung
- (9) Kirchenchor
- (10) Ministranten
- (11) **ALLERHEILIGSTES** begleitet von den Erstkommunionkindern
- (12) Gemeinderäte
- (13) Männer und Frauen

Der Prozessionsweg ist in Mammig und in Bubach **wie im vergangenen Jahr**. Wir bitten Sie, die Altäre wieder vorzubereiten, den Prozessionsweg zu schmücken und die Häuser zu beflagen.

<b>Diözese Regensburg fährt zum XXV. Weltjugendtag nach Madrid</b>
--------------------------------------------------------------------

Anmeldeschluss für die Fahrten zum Weltjugendtag nach Madrid ist der 06. Juni 2011.

**„Große Tour mit Tagen der Begegnung vom 11.-23.08.2011, Kosten 495,00 Euro  
„Madrid pur“ vom 14.-23.08.2011, Kosten 425,00 Euro**

*Busfahrt, Begleitung, Pilgerpaket, Übernachtung in privaten oder einfachen Unterkünften, Verpflegung für 3 einfache Mahlzeiten pro Tag, Eintrittskarten, Bustransfer, Nahverkehrstickets.*

Alle Infos zu den Fahrten auf der Homepage des Bischöflichen Jugendamts oder Jugendstelle. Teilnehmen können alle zwischen 16 und 35 Jahren.

[www.wjt-regensburg.de](http://www.wjt-regensburg.de) und [www.jugendstelle.dingolfing.de](http://www.jugendstelle.dingolfing.de)

## Vergelt's Gott für alle Spenden an Pater Joseph, msfs. nach Indien

Liebe Pfarrgemeinde,

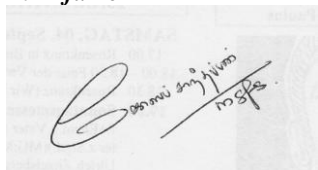
wie Sie alle wissen, fahre ich im Juni in meine Heimat nach Indien. Ich freue mich sehr, nach zwei Jahren meine Eltern , Angehörigen und Ordensbrüder zu sehen.

Die Kollektensammlung am 01. Mai 2011 für Spenden nach Indien, bei meinem 10jährigen Priesterjubiläum, hat eine Summe von 2.165,73 Euro (Mamming 974,53 € und Bubach 691,20 € ) ergeben. Dafür möchte ich mich auf diesem Wege nochmals herzlich bedanken, auch für alle anderen Spenden die ich persönlich von Mamming (500 € ) und Bubach (500 € aus Rosenkranzverkauf) für meine Familie erhalten habe. Ich werde das Geld und die Geschenke persönlich für den jeweils angegebenen Zweck übergeben, somit können Sie sicher sein, dass Ihre Spende dort ankommt wo sie gebraucht wird.

Leider kann ich am 1000 jährigen Jubiläum von Mamming nicht persönlich anwesend sein, H.H. Pfr. Alfred Wöfl wird mich dankenswerterweise vertreten, werde ich trotzdem in Gedanken mit Ihnen feiern.

Am 30. Juni bin ich wieder zurück, bis dahin wünsche ich Ihnen ein schönes Jubiläumsfest, ein frohes Pfingstfest und Gottes Beistand für die kommende Zeit.

*Ihr Pfarrer*

A handwritten signature in black ink on a light-colored background. The signature is cursive and appears to read 'P. Joseph Santhappan, msfs.' with a horizontal line drawn through it.

*P. Joseph Santhappan, msfs.*

### Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist im Juni 2011 geöffnet. Wie üblich jeden Mittwoch von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

### KEB – Reiseangebot 2011/2012

Fordern Sie unverbindlich die Reiseunterlagen Und Infos an! KEB Tel. 08731/7 46 20

#### **01.-10. September 2011**

*Fahrt in das Hl. Land*

Reiseleitung: Pfr. Hermann Blümel, Dr. Reinhold Then, Rudi Kramer

#### **01.-03. Oktober 2011**

*„Auf den Spuren der Slier“*

*Fahrt u.a. nach Speyer, zum Hambacher Schloss und Bad Wimpfen*

Reiseleitung: Wolfgang Stöck

**10.-15. Oktober 2011**

„Für Rom genügt ein Leben nicht“

Entdecken Sie die „Ewige Stadt“ von einer anderen Seite!

Reiseleitung: Pfr. Johann Ammer, Wolfgang Stöckl

**09.–14. April 2012**

Pilger- und Studienfahrt nach Rom

Reiseleitung: Pfr. Christian Kriegbaum, Wolfgang Stöckl

**-Exerzitienhaus- Cham**

**KLOSTER AUF ZEIT**

**FÜR JUNGE ERWACHSENE**

Di. 14.06. (12.00 Uhr) - Sa. 18.06.11 (09.00 Uhr)

**WANDER- UND WALLFAHRTSTAGE**

**IM BAYERISCHEN WALD**

**IN DER PFINGSTWOCHE**

Di. 14.06. (18.00 Uhr) - Sa. 18.06.11 (09.00 Uhr)

**GLAUBENSTAGE**

Fr. 17.06. (18.00 Uhr) - So. 19.06.11 (13.00 Uhr)

**EINFÜHRUNG IN DIE LITURGIE UND**

**SPIRITUALITÄT DER OSTKIRCHE - KEB -**

Sa. 18.06. (ab 09.30 Uhr) - So. 19.06.11 (bis 13.00 Uhr)

**DAS ENNEAGRAMM ALS - KEB -**

**PERSÖNLICHKEITSMODELL – GRUNDKURS**

Do. 23.06. (18.00 Uhr) - So. 26.06.11 (13.00 Uhr)

**ATEM- UND LOGOTHERAPIE**

Do. 23.06. (18.00 Uhr) - So. 26.06.11 (13.00 Uhr)

**BIBELKURS - KEB -**

Sa. 25.06.11 (09.00 - 18.00 Uhr) und vier Abende

Do. 30.06.11 - Do. 07.07.11 – Do. 14.07.11 – Do. 21.07.11

**Wir gratulieren ganz herzlich!**

07.06.	Lichtinger Johann, Mamming	86 Jahre
09.06.	Heigl Bernhardine, Pilberskofen	91 Jahre
13.06.	Kammerbauer Anton, Mamming	75 Jahre
13.06.	Steinberger Rosalia, Bubach	88 Jahre
17.06.	Johann Alois, Ma.Schwaigen	80 Jahre
26.06.	Webeck Maria, Mamming	82 Jahre
04.07.	Loichinger Alois, Pilberskofen	91 Jahre
07.07.	Heilmeyer Anneliese, Pilberskofen	70 Jahre
08.07.	Leitl Rudolf, Mamming	80 Jahre
09.07.	Wagner Anna, Mamming	80 Jahre
10.07.	Weber Maria, Schellmühl	90 Jahre

### **Kennen Sie den schon ...**

Ein Mensch fragt Gott: „Gott, sag mal, stimmt das, dass vor dir tausend Jahre nur ein Augenblick sind?“ – „Stimmt genau“ – „Und sind eine Million Euro wie ein Cent?“ – „Gut beobachtet.“ Fragt der Mensch: „Könntest du mir dann nicht einen Cent besorgen?“ Antwortet Gott: „Klar! Einen Augenblick bitte.“

#### **PFARREI ST. MARGARETA KURATSBENEFIZIUM ST. PETER**

Hauptstraße 24 - 94437 Mamming  
Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986  
E-mail: [mammig@bistum-regensburg.de](mailto:mammig@bistum-regensburg.de)  
Internet: [www.mammig.de/](http://www.mammig.de/)

**Pfarrer P. Joseph Santhappan, msfs.**

E-mail: [psmsfs@yahoo.co.in](mailto:psmsfs@yahoo.co.in)

**Bürostunden im Pfarrbüro:  
mittwochs 9.00 – 11.00 Uhr (Fr. Helga Parzl)**